



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

**MAGNA PT S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MONDUGNO BA  
ITALIEN**

Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
20452081

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
20.08.2020

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°  
440125

Supplier No.  
91000936

*M3324*

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°
412	550003963901	VKV		2020/294959

19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	unfrei	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24
by forwarder		X	see below	77457	brutto gross brut	131,00
					netto net net	95,00

25 Versandanzeige Address of consignee Adresse du destinataire	26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN	14248

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
--------	--	--	--------------------------	------------------------

1 9009069660 92135101 5.880,00 pieces  
 DSS 38x55x8/12 WTF02Z01  
 N. ZST.: 12.07.18 ACM75814

900.9.0696.60  
 Charge:  
 5.880,00 pieces NVE: . . . . .

Packmittel		pcs.	fill quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1	5.880,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	1	
3215	Getrag KLT 3215	5	
3215	Getrag KLT 3215	35	168,00

*180271650  
5010589280***KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5880  
 Quantità effettiva: 5880  
 Tipo Imballaggio: 1  
 Quantità Imballi: 1  
 Conformità alle schede d'imballaggio:   NO  
 Data controllo: 26/8/20  
 Firma: *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)  
 26 AGO 2020  
 "Ricevuto con riserva di  
 verifica qualità e quantità"

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
 homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
 écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont  
 également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt  
 Phone +49 (0) 7266/9130-0 Fax +49 (0) 7266/9130-1386  
 Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 \* persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572  
 Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Johannes Helmich, Dipl.-Ing Richard Onoherth \* USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 \* Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

Banken / Bankers / Banques  
 BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg  
 IBAN: DE75600501010002351441  
 BIC-Code: SOLADEST600

# Transport Order



Mittente  
Sender

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

Data / Date

24-AUG-2020

KACO GMBH CO.

ROSENBERGSTR. 22  
D-74072 HEILBRONN



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)  
Collection address

Ordine di trasporto  
Order code

ZNJ-EC-1778783

Destinatario  
Consignee

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- franco dom. free domicile
- franco fabbrica ex works
- sdoganato cleared
- non sdoganato uncleared
- dazi pagati taxes paid
- dazi non pagati taxes unpaid
- dir. dog. pag. duty paid
- dir. dog. non pag. duty unpaid
- altri others

Indirizzo terminale  
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH  
HEILBRONN  
LEIMENGRUBE 9  
D-74613 OEHRINGEN  
Tel: +49 7941 988 0  
Fax: +49 7941 988 319

EXW

Assicurazione complementare  
Additional transport insurance

- si yes
- no no

Valuta  
Currency

Valore da assicurare  
Value for insurance

No!

Numero di dossier  
Terminal reference

0220080607729

Riferimenti del cliente  
Customer's reference

IMP-INW-984646

Terminal di arrivo  
Destination terminal

BARI

Numero telefonico  
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	3	PLE	PARTS PARTS		403.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = 1.220 m<sup>3</sup> LM 0.00

Peso tassabile in kg  
Payable weight in kg

403.00

Totale peso lordo in kg  
Total gross weight in kg

403.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

DIMENSIONS (LWH): 3X 60X80X85cm  
DIMENSIONS (LWH): 3X 60 80 85cm

Allegati / Enclosures

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente  
Collection at sender

Data / Date

Consegna al destinatario  
Delivery to consignee

Data / Date

IMPORTANT  
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Timbro e firma del mittente  
Stamp and signature of sender

ROSENFELD NAGEL S.R.L.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Orario / Time

Orario / Time

26 AGO 2020

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario  
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello  
Consignee's name in block letters

"Ricevuto" e conserva di